

Revue de l'Association  
des Ingénieurs en Climatique,  
Ventilation et Froid (AICVF)

# ÉDITORIAL

ISSN n° 1774-5071

66, rue de Rome - 75008 Paris  
Tél : 01 53 04 36 10  
Fax : 01 42 94 04 54  
www.aicvf.org  
revue@aicvf.org



## Édition

**Directeur de la publication :**  
Bertrand Montmoreau  
**Rédactrice en chef :**  
Marie-Laure Falque-Masset  
**Comité de rédaction :**  
Irène Ardit, Franck Benassis,  
Jacques Benoist, Jack Bossard,  
Michel Bourdier, Roger Cadiergues,  
Bernard Caroff, Roger Cornette,  
Alain Dupré, Didier Glatigny,  
Jean Hrabovsky, Jean Lannaud,  
Michel Laval, Philippe Ménard,  
José Naveteur, Pierre Picard,  
Jean Pradère.

## Réalisation

**Atelier Mathieu Chévara**  
7, rue Oberkampf, 75011 Paris  
Tél. : +33 (0)1 48 06 35 13  
atelier@atelier-chevara.com  
**Gérant :** Mathieu Chévara  
**Secrétariat de rédaction, rédaction :**  
Maylis Gaillard, Julie Bouton,  
Emmanuelle Jeanson  
**Réalisation graphique :**  
Anouk Garin / Atelier Chévara etc.  
**Conception graphique :**  
Mathieu Chévara, Florence Boyer  
**Impression et routage :**  
Imprimerie Chirat

## Abonnements

**Climagora Promotion**  
Service Abonnement CVC  
66, rue de Rome  
F - 75008 Paris  
Tél. : 01 53 04 36 10 - Fax : 01 42 94 04 54  
**Contact :** Karine Fecih-Mazri  
Abt France 1 an : 80 € TTC (78,35 € HT)  
Abt France 2 ans : 130 € TTC (127,33 € HT)  
Abt étranger 1 an : 110 € HT  
Abt étranger 2 ans : 180 € HT  
Prix au numéro : 20 € TTC (19,59 € HT)

## Publicité

**Climagora Promotion**  
66, rue de Rome - 75008 Paris  
Tél. : 01 53 04 36 10  
Fax : 01 42 94 04 54  
**Chargée de publicité :**  
Karine Fecih-Mazri

Inscrit à la Commission paritaire :  
NO : 0410 G 87071  
Dépôt légal : février 2010

Les articles publiés sont sélectionnés avec soin en regard de leur intérêt pour les professionnels de la climatique ; les auteurs expriment en toute liberté leur point de vue et ni l'AICVF ni l'Atelier Mathieu Chévara ne sauraient être tenus responsables des articles publiés, ceux-ci relevant de la seule responsabilité de leurs auteurs. Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle, par quelque procédé que ce soit, des pages publiées dans la présente publication, faite sans l'autorisation de l'éditeur est illicite et constitue une contrefaçon. Seules sont autorisées, d'une part les reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective et, d'autre part, les analyses et courtes citations justifiées par le caractère scientifique ou d'information de l'œuvre dans laquelle elles sont incorporées (loi du 11 mars 1957 - art. 40 et 41 et Code pénal art. 425).

Couverture : photo prise lors du salon Interclima+Elec 2008 ©Reed Expositions

## Interclima+Elec

# Mobilisés autour de l'efficacité énergétique

**D**u 9 au 12 février 2010 à Paris, porte de Versailles, se déroulent les salons Interclima+Elec et Idéo Bain, occasion unique de découvrir les innovations technologiques de près de 800 entreprises.

**En imposant une consommation de 50 kW/m².an** à l'horizon 2012 et en favorisant l'utilisation des énergies renouvelables, le Grenelle de l'environnement entraîne une évolution des modes constructifs, mais aussi et surtout de nouvelles formes de collaboration entre les différents acteurs du bâtiment.

**Parce qu'il est à la convergence des métiers** « multi-énergies » et « multi-techniques », parce qu'il réunit l'ensemble de la filière (industriels, installateurs, prescripteurs, maîtres d'ouvrage, négociants, exploitants), le salon Interclima+Elec peut contribuer à répondre aux enjeux environnementaux et doit jouer son rôle d'accompagnateur des actions concrètes déployées par le Grenelle de l'environnement.

**En complément de l'offre technologique** présentée par les exposants, un programme de conférences élargi, complet et pointu sera mis en place avec près de 80 sessions déployées pendant les quatre jours du salon. Objectif : favoriser la transmission de savoirs et donner aux professionnels les clés pour relever les défis énergétiques d'aujourd'hui et de demain.

**Véritable pôle d'expertise**, le salon se déclinera en cinq thématiques complémentaires : actualité réglementaire, innovations technologiques de demain, architecture et efficacité énergétique, réalisations exemplaires et interviews de personnalités.

**L'efficacité énergétique, fil rouge de cette édition 2010**, est au cœur des préoccupations des adhérents de l'AICVF, nous annoncerons le coup d'envoi du centenaire de l'association lors d'une conférence de presse le 9 février. En attendant, rendez-vous est donc pris pour quatre jours d'échanges et de rencontres.

■ **Philippe Brocart**,  
directeur général de pôle, Reed Expositions France



« Donner aux professionnels les clés pour relever les défis énergétiques d'aujourd'hui et de demain »